

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 90 (1972)
Heft: 34

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

der Römerzeit bzw. dem Mittelalter bis heute, verfasst von verschiedenen Autoren.

Blatt 86, bearbeitet von der Eidgenössischen Landestopographie, bringt fünf typische Kartenausschnitte der Landeskarte der Schweiz aus dem Juragebiet (Val-de-Travers, Freiberge, Lac de Joux, Umgebung von Moutier sowie Basler und Aargauer Jura westlich Sissach).

Diese zwölf Blätter, deren sorgfältige kartographische Ausführung sowie ästhetisch gekonnte Farbabstufung den Betrachter erfreuen, werden von knappen, das Wesentlichste umfassenden und auf den neuesten Stand gebrachten Texten und Tabellen begleitet. Wir wünschen dieser einmaligen kartographischen Übersicht über die Schweiz auch bei den Lesern der «Schweiz. Bauzeitung» einen vollen Erfolg.

Dr. A. von Moos, Zürich

Neue Geschäftsberichte

Zürcher Handelskammer. Jahresbericht 1971. 58 S. Zürich 1972.

Misoxer Kraftwerke AG. 15. Geschäftsbericht 1971. 10 S. Mesocco 1972.

Société Générale pour l'Industrie. Exercice 1971. Rapport du Conseil d'Administration à l'Assemblée Générale Ordinaire des Actionnaires du 15 juin 1972. 19 p. Genève 1972.

Losinger AG. Geschäftsbericht 1971. 49 S. Bern 1972.

Motor Columbus Ingenieurunternehmung AG. Tätigkeitsbericht 1971. 31 S. Baden 1972.

Kraftwerke Oberhasli AG. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1971. 19 S. und 3 Tafeln. Innertkirchen 1972.

Wasserversorgung der Stadt Zürich. Geschäftsbericht 1970/71. 48 S. und 1 Tafel. Zürich 1972.

Arbeitsgemeinschaft Deutsche Kunststoff-Industrie (AKI). Tätigkeitsbericht 1970/1971. 24 S. Frankfurt am Main 1972.

Allgemeine Treuhand AG. 55. Geschäftsbericht 1971. 23 S. Bern 1972.

Wettbewerbe

Internationaler Wettbewerb «Università degli Studi della Calabria». Das Ministerium für öffentliche Arbeiten der italienischen Regierung veranstaltet einen internationalen Wettbewerb für die neue Universität von Kalabrien. *Teilnahmeberechtigt* sind alle Architekten der 34 europäischen Länder. Das *Preisgericht* setzt sich aus sechs ausländischen Architekten zusammen, die entsprechend einem Vorschlag der UIA bezeichnet werden. *Offizielle Sprachen* sind das Italienische und das Englische. Sämtliche Dokumente müssen in einer dieser Sprachen redigiert sein. Für acht *Preise* stehen gesamthaft 80 Mio Lire zur Verfügung. Die *Unterlagen* können gegen Überweisung von 30 000 Lire bis zum 17. September 1972 beim Wettbewerbssekretariat bezogen werden. *Adresse des Sekretariates:* Università degli Studi della Calabria, Ufficio per il Concorso internazionale, Via Marco Aurelio Severini, 30 Cosenza, Italia. *Termine:* Fragestellung bis 17. Oktober, Abgabe der Entwürfe bis 16. März 1973.

Mitteilungen aus dem SIA

Weiterbildungskurs für Bauzeichner (Eisenbetonbau/Tiefbau) der Sektion Aargau

Für diesen Kurs, der sich vor allem an Zeichner mit abgeschlossener Lehre und Konstrukteure in Ingenieurbüros richtet, ist das Detailprogramm erschienen. In der Aula der Gewerbeschule Aarau werden vom 11. September bis 18. Dezember 1972 an zwölf Abenden (Montag) folgende Themen behandelt:

Moderne Armierungsgrundsätze, Beschränkung der Rissweiten und der Durchbiegungen, Armierung von einachsigen gespannten Platten, Armierung von zweiachsigen Platten, Armierung von Balken und Plattenbalken, indirekte Lagerung, Tor-

sion, aufgelöste Platten und Verbundplatten, Scheiben, Druckglieder, Fundamente, schlaife Armierung in vorgespannten Bauteilen, wirtschaftliches Konstruieren. Der Kursstoff wird von den Referenten in Form eines Lehrganges vorgetragen. Als Lehrmittel dient die reich illustrierte Kursdokumentation. In den Übungen werden praktische Beispiele bearbeitet und besprochen. Als Referenten wirken mit: F. v. Felten, Ing., W. Hanak, Ing., F. Schaub, Ing., L. Strasky, Ing., U. Widmer, Ing., W. Wiedmer, Ing., K. Vögele, Ing. Die Teilnehmerzahl ist auf hundert beschränkt. *Anmeldungen* sind bis spätestens 31. August 1972 an das Sekretariat, Frau R. Kaderli, p. a. Ingenieurbüro Rothpletz, Lienhard & Cie. AG, Schiffpländstrasse 35, 5000 Aarau, zu richten. Gleichzeitig ist das Kursgeld im Betrag von 180 Fr. auf Postcheckkonto 50-11953 «SIA Aargau» einzuzahlen.

Ankündigungen

Kunstmuseum Bern

Am 24. August 1962 starb in Vevey der Maler *Louis Moillet*. Aus Anlass seines 10. Todestages eröffnet das Berner Kunstmuseum (Hodlerstrasse 12) am 24. August eine Ausstellung seines Werkes. Sie wird umfassen: Zeichnungen und druckgraphische Arbeiten, Gemälde, Aquarelle, Entwürfe für Wandbilder und Glasfenster sowie eine reiche Dokumentation, Photos, Briefe, Postkarten, Gedichte seiner Freunde Paul Klee, August Macke, Hermann Hesse, Joseph Viktor Widmann, Hans Brühlmann, René Auberjonois usw.; einiges davon wird im Katalog abgedruckt. Die Ausstellung dauert bis 15. Oktober 1972. *Öffnungszeiten* täglich von 10 bis 12 und 14 bis 17 h, Dienstag auch von 20 bis 22 h, Montagvormittag geschlossen.

Kongressberichte über Bodenmechanik

Folgende Berichte sind erschienen: VII. Internationaler Kongress für Bodenmechanik und Foundationstechnik, Mexiko 1969. Adresse: Sociedad Mexicana de Mecánica de Suelos, Apartado postal 8200, Mexico 1/D. F. Preis: 40 USA \$. Internationales Symposium, Oslo 1969 über «Large Permanent Underground Openings». Adresse: Universitetsforlaget, Box 307, Blindern, Oslo 3. Preis: 23.35 USA \$ plus Porto. II. Internationaler Kongress für Felsmechanik, Belgrad 1970, Adresse: Institut «Jaroslav Cerni», Bulevar Vojvode Misica 43, 11001 Beograd. Preis: 50 USA \$.

Internationales Symposium für Untertagebau, Luzern

11. bis 14. September 1972

Obwohl die offizielle Anmeldefrist auf den 30. Juni 1972 angesetzt wurde, werden weiterhin laufend Anmeldungen angenommen. Mitglieder, die sich bis jetzt nicht angemeldet haben, sollten dies jedoch ohne weitere Verzögerung tun. Das Sekretariat der Schweiz. Gesellschaft für Bodenmechanik und Foundationstechnik, Postfach, 8022 Zürich, verfügt noch über eine gewisse Anzahl von Bulletins Nr. 2 mit dem genauen Programm und den entsprechenden Anmeldeformularen.

Symposium über «Durchströmung von klüftigem Fels», Stuttgart

18. bis 19. September 1972

Dieses Symposium, von der «Deutschen Gesellschaft für Erd- und Grundbau e. V.» organisiert, wurde in bezug auf das Datum mit demjenigen von Luzern koordiniert. Die Themen lauten wie folgt:

1. Theoretische Grundlagen, Bestimmung der Felsdurchlässigkeit «in situ»
2. Mechanisches Verhalten klüftiger Felsmassen gegenüber Durchströmungsvorgängen, künstlich erzeugte Erdbeben
3. Wassergewinnung und Wasserverunreinigung.

Anmeldefrist: Umgehend. Kosten des Symposiums für Mitglieder 240 DM. Das Sekretariat der Schweiz. Gesellschaft für Bodenmechanik und Foundationstechnik, Postfach, 8022 Zürich, stellt den Interessenten das genaue Programm mit den Anmeldeformularen gerne zu.

Technische Akademie e. V., Wuppertal

Technik-Seminare im Oktober 1972

- 2. bis 7. Okt.: Hydraulische Steuerungs- und Antriebstechnik. o. Prof. Dr.-Ing. W. Backe (SBZ 1972, H. 32, S. 766)
- 3. und 4. Okt.: Neuartige rationale Verfahren zur Herstellung von Spinnfasergarnen. Dr. W. Brennecke
- 9. bis 14. Okt.: Marktforschung und Statistik. Prof. Dr. M. Rembeck
- 9. und 10. Okt.: Geschlossene Wasserheizungsanlagen. Dipl.-Ing. F. Mayr
- 11. bis 13. Okt.: Stichprobenpläne für messende Prüfung in der Qualitätskontrolle. Prof. Dr. K. Stange, Prof. Dr. P.-Th. Wilrich
- 16. bis 18. Okt.: Elektrische Beheizung von privaten und hotel-eigenen Schwimmbädern. Ing. (grad.) K. Biasin, Dipl.-Ing. K.-H. Quanz
- 19. und 20. Okt.: Elektrisches Messen mechanischer Größen (Teil I). Ltd. Dir. Prof. Dr.-Ing. Chr. Rohrbach, Reg.-Dir. Dipl.-Phys. N. Czaika
- 19. und 20. Okt.: Das Färben von Polyvinylchlorid, Polyurethan, Polyolefin und Polystyrol. Dr. G. Kaufmann u. a.
- 23. bis 25. Okt.: Leistungselektronik. Prof. Dr.-Ing. R. Jötten
- 23. und 24. Okt.: Praktische Anwendungen von Prozessrechnern. Dr.-Ing. F. Fiedler, Obering. B. Westphal
- 26. und 27. Okt.: Vakuum-Technik; Pumpen, Pumpenkombination, Pumpstände. Dr. H. Adam
- 26. und 27. Okt.: Die Praxis der technisch-wissenschaftlichen Öffentlichkeitsarbeit. - Pressearbeit für Fortgeschrittene. R. W. Goering, J. F. Skowronek.

EDV-Seminare im Oktober 1972

- 2. bis 27. Okt.: Assembler-Grundkurs. H. Schlenso, K. Montenbroich
- 2. bis 6. Okt.: Einsatzplanung und Arbeitsvorbereitung im RZ. J. Nagel
- 9. Okt.: Mikrofilm - aktiver Partner der EDV. R. Budde
- 10. und 11. Okt.: Einsatz des Mikrofilms. R. Budde
- 12. Okt.: EDV im Schulwesen. B. Krommweh
- 16. bis 18. Okt.: Rationalisierung im Bauwesen mit EDV. M. Maier, W. Schreiber
- 16. bis 20. Okt.: Arbeitsvorbereitung mittels Job-Control-Technik. A. Ockl
- 16. und 17. Okt.: Allgemeine Organisationstechnik. Dr. H. E. Littmann
- 18. bis 20. Okt.: Organisationstechnik EDV. A. Herkelmann
- 23. bis 27. Okt.: Fallstudien zur DV-Organisation. M. Bues
- 20. Okt.: STICO. D. Wagner und M. Bauer
- 25. Okt.: Personalverwaltung und -führung mit EDV. Dr. O. K. Binder
- 26. Okt.: Überblick über den Software-Markt. D. Jekat
- 30. Okt. bis 17. Nov.: COBOL. H. Schlenso

Weitere Auskünfte erteilt die Technische Akademie e. V., Ausseninstitut der Rheinisch-Westfälischen Technischen Hochschule Aachen, D-5600 Wuppertal 1, Postfach 13 04 65, Telephon 30 40 66 (Durchwahl aus der Schweiz mit Vorziffer 0049 21 21).

Die neuen Aspekte der Fremdarbeiterpolitik

Tagungen der Schweiz. Gesellschaft für Personalfragen in Zürich und Lausanne

Diese Tagungen finden statt am 31. Oktober 1972 in Zürich (obiger Titel) und am 7. November 1972 in Lausanne (Titel «Les nouveaux aspects de la politique concernant la main-d'œuvre étrangère»). Weitere Einzelheiten werden etwa Mitte September verfügbar sein. Adresse des Sekretariats: Stampfenbachstrasse 24, 8001 Zürich, Telephon 01 / 47 60 11.

3. Darmstädter Kunststoff-Kolloquium

Am 5. und 6. April 1973 findet das 3. Darmstädter Kunststoff-Kolloquium statt. Veranstalter sind die Forschungsgesellschaft Kunststoffe e. V., Frankfurt am Main, und das Deutsche Kunststoff-Institut. Dabei werden Mitarbeiter des Deutschen Kunststoff-Instituts Darmstadt, des Instituts für makromoleku-

lare Chemie der Technischen Hochschule Darmstadt, der Staatlichen Materialprüfungsanstalt Darmstadt, der Fachhochschule Darmstadt (Fachbereich Kunststofftechnik), des Instituts für Kunststoffverarbeitung in Industrie und Handwerk an der Rheinisch-Westfälischen Technischen Hochschule Aachen, des Instituts für Kunststofftechnologie an der Universität Stuttgart und des Süddeutschen Kunststoff-Zentrums Würzburg über neuere Erkenntnisse in der Chemie, Physik und Technologie der Kunststoffe berichten.

Auskünfte erteilt die Forschungsgesellschaft Kunststoffe e. V., D-6000 Frankfurt a. M., Niddastrasse 44, Telephon 23 13 41 (Durchwahl aus der Schweiz mit Vorziffer 0049 611).

Fortbildungskurse in Raumplanung am ORI-Institut

Im kommenden Winter führt das Institut für Orts-, Regional- und Landesplanung (ORI), Eidg. Techn. Hochschule Zürich, drei Fortbildungskurse in Raumplanung für Fachleute durch. Jeder Kurs dauert im gesamten vier Tage (1 Tag pro Monat, beginnend im November). Die Themen sind:

- Zur künftigen Entwicklung der Raumplanung
- Fallbeispiele regionaler Planungen
- Programmierung regionaler Planungen

In- und ausländische Referenten wirken mit. Nähere Auskünfte erteilt das Kurssekretariat, Weinbergstr. 98, 8006 Zürich, Telephon 01 / 26 67 57.

Mesucora 73 - Exposition de Physique à Paris

Ces deux importantes manifestations se tiendront simultanément du 11 au 18 avril 1973 au Palais de la Défense (Centre National des Industries et des Techniques) comme elles l'avaient déjà fait en 1961 et en 1967.

Mesucora 73, qui sera la seule grande exposition européenne de la mesure et de l'automatisme en 1973, sera divisée en deux grands secteurs: Appareils de mesure, d'analyse et d'essais, autonomes ou associés à des chaînes de mesure; Traitement de l'information de mesure, régulation et automatisme.

Elle est organisée par l'Association Mesucora, union de onze chambres syndicales de constructeurs et accueille une importante proportion d'exposants étrangers. Elle sera complétée par un Congrès international organisé avec le concours de plusieurs sociétés savantes.

La 64^{ème} Exposition de Physique revêtira une importance d'autant plus grande qu'elle coïncidera avec la commémoration du centenaire de la fondation de la Société Française de Physique qui la patronne.

Elle regroupera les laboratoires nationaux et les établissements industriels spécialisés dans la recherche et la fabrication des appareils destinés aux physiciens.

Renseignements: pour exposer: au secrétariat général commun, Mesucora/Physique, 20, rue Carpaux, F-92 Puteaux; pour visiter: au Service des Relations extérieures, Mesucora/Physique, 40, rue du Colisée, F-75 Paris 8^e.

Öffentlicher Vortrag

Dienstag, 29. August Antrittsvorlesung an der ETH Zürich. 9.45 h im Hörsaal E 7 des Hauptgebäudes der ETHZ, Leonhardstrasse 33. PD Dr. K. Eiberle: «Über die Abhängigkeit der Tiergemeinschaften von der Vegetation».

Herausgegeben von der Verlags-AG der akademischen technischen Vereine Aktionäre sind ausschliesslich folgende Vereine: SIA Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein · GEP Gesellschaft ehemaliger Studierender der Eidg. Techn. Hochschule Zürich · A3 Association amicale des anciens élèves de l'Ecole Polytechnique Fédérale Lausanne · BSA Bund Schweizer Architekten · ASIC Schweizerische Vereinigung beratender Ingenieure

Nachdruck von Bild und Text nur mit Zustimmung der Redaktion und nur mit genauer Quellenangabe gestattet

Redaktion: G. Risch, M. Künzler, G. Weber, freier Mitarbeiter A. Ostertag; Zürich-Giesshübel, Staffelstrasse 12, Telephon 01 / 36 55 36

Anzeigenverwaltung: IVA AG für internationale Werbung, 8035 Zürich, Beckenhofstrasse 16, Telephon 01 / 26 97 40, Postcheck 80-32735

Briefpostadresse: Schweizerische Bauzeitung, Postfach 630, 8021 Zürich